

Zeitschrift: Le nouveau conteur vaudois et romand
Band: 88 (1961)
Heft: 4

Artikel: Bondzoua dè boun'an = Bonjour de Bon An
Autor: Brodard, François-Xavier
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-232273>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

1961



1961

Bondzoua dè boun'an

Inke chi ke vo di le *Konteû reman*, po mil noû thin chuchant'yon. Ke le Bon Dju vo vouêrdê in bouna chindao, po l'aorma è le kouao.

Pahyinthe po chuportao lè rèbrîtsè : mankon djiyémé in chti bao mondo.

Dzoûyo achebin ! Prâ dè dzoûyo ! N'in fô pèchyâtre, po rindre la ya alégra, vo-j'inkorêdjyî à bin fére.

E chuto, boun'akouao, kemin hou doû ke vo vèdè chu h'èmaodze, mîmamin chin vo j'apèdjyî di dzoûtè è di bè. N'in d'a bin ke chè myôtson trû chovin dèvan tchyè d'îthre maryao, è pao proû chovin aprî.

Vouê, bondzoua dè boun'an, avu on mache dè bon j'afére. Kan vo j'ari fan d'îthre mô verî, yèdè le *Konteû reman* : vo rèkathalèri dè bon kê è vo cheri rè to dè boû dè vyolon.

Ke le Bon Dju vo-j'in fachè la graothe, è ke vo bayichè chon Paradi, à la fin de na granta ya eureûje è utila.

Bonjour de Bon An

« *Bonjour de Bon An* », vous dit le Conteur romand. *Bonne santé pour l'âme et le corps, en 1961.*

Patience pour supporter les épreuves : elles ne manquent jamais en ce bas monde.

Joie aussi ! Beaucoup de joie ! Il en faut, sur cette terre, pour rendre la vie agréable et vous encourager à bien faire.

Et surtout, vie en bonne harmonie, comme les deux personnages que représente notre vignette. Même sans vous coller des mimis et des becs ! Il y en a bien trop qui se bécotent trop souvent avant d'être mariés, et trop peu souvent après.

Oui, bonjour de bon an, avec mille bons vœux. Et, quand vous aurez envie d'être mal tournés, lisez le Conteur romand. Vous rirez de bon cœur et vous serez « tout de bois de violon ».

Que le Bon Dieu vous en fasse la grâce et vous accorde le paradis à la fin d'une longue vie heureuse et utile.

F.-X. Brodard.